



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 29 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1976

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
98

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 264

Περὶ τροποποιήσεως διατάξεων τινων περὶ τῶν προαγωγικῶν καὶ ἀπολυτηρίων ἐξετάσεων τῶν μαθητῶν Μέσης Ἐκπαίδευσως.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψει:

1. Τὴν παρ. 1 τοῦ ἀρθροῦ 12 τοῦ Α.Ν. 129/67 «περὶ ὁργανώσεως καὶ διοικήσεως τῆς Γενικῆς Ἐκπαιδεύσεως».
2. Τὴν παρ. 2 τοῦ ἀρθροῦ 2 τοῦ Ν. 186/1975 «περὶ τοῦ Κέντρου Ἐκπαιδευτικῶν Μελετῶν καὶ Ἐπιμορφώσεως καὶ διατάξεων τινων τοῦ προσωπικοῦ τῆς Κεντρικῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων».
3. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1/19.3.76 πράξιν τοῦ Κέντρου Ἐκπαιδευτικῶν Μελετῶν καὶ Ἐπιμορφώσεως.
4. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 224/8.4.1976 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργοῦ, ἀποφασίζομεν:

Ἄρθρον 1.

Τὸ ἀρθρον 6 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 490/68 Β.Δ. (ΦΕΚ 161 τ. Α') ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολούθως:

Ἄρθρον 6.

Εἰς τί συνίστανται αἱ γραπταὶ δοκιμασίαι

1. Αἱ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 4 τοῦ παρόντος γραπταὶ δοκιμασίαι συνίστανται:

Α. Ὡς πρὸς τὸ μάθημα τῶν Νέων Ἑλληνικῶν:

- α) Εἰς ἑκάστω κατὰ τὸ ἐπίσημον ἀναλυτικὸν πρόγραμμα.
- β) Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ 3—4 ἐρωτήσεων ἐπὶ νεοελληνικοῦ κειμένου πεζοῦ ἢ ποιητικοῦ ἐκ τῶν διδασκόντων εἰς τὴν οἰκίαν τάξιν, ἐπιδιδόμενου εἰς τοὺς μαθητάς, κατὰ τὰς ἐξετάσεις, τοῦ βιβλίου τοῦ περιέχοντος τὸ ὁρισθὲν κείμενον. Αἱ ἐρωτήσεις αὗται θὰ ἀφοροῦν προκειμένου μὲν περὶ τῶν μαθητῶν Α', Β' καὶ Γ' τάξεων εἰς τὴν ἀπόδοσιν τοῦ νοήματος τοῦ κειμένου, εἰς τὴν παροχὴν πληροφοριῶν ἐπὶ τῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἔργου τοῦ οἰκείου συγγραφέως καὶ εἰς τὴν εὗρεσιν καὶ τὸν χαρακτηρισμὸν τῶν ἐν τῷ κειμένῳ ὑπαρχόντων ἐκφραστικῶν τρόπων (καλολογικῶν στοιχείων), προκειμένου δὲ περὶ τῶν λοιπῶν τάξεων ἐπὶ πλέον τῶν ἀνωτέρω καὶ εἰς τὴν ἰδεολογικὴν ἀναλύσιν ὁρισμένων φράσεων ἢ χωρίων, τὴν πληρεστέραν ἀξιολόγησιν ἀπὸ αἰσθητικῆς ἀπόψεως τῶν ὑπαρχόντων ἐκφραστικῶν τρόπων καὶ εἰς τὴν λογοτεχνικὴν ἀποτίμησιν τοῦ κειμένου.

Β. Ὡς πρὸς τὸ μάθημα τῶν Ἀρχαίων Ἑλληνικῶν διὰ τοὺς μαθητάς τῶν Α', Β' καὶ Γ' τάξεων τοῦ γυμνασίου:

- α) Εἰς μετάφρασιν ἐκ τοῦ δεδιδασμένου ἐν τῇ τάξει κατὰ τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα ἀρχαίου κειμένου 8—10 στίχων, ὅπερ θὰ ἀναγράφεται ἐπὶ τοῦ πίνακος ὑπὸ Καθηγητοῦ ἢ θὰ διανέμεται πολυγραφημένον.

β) Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ 3—4 γραμματικῶν παρατηρήσεων ἐπὶ τοῦ κειμένου. Αὗται διὰ μὲν τοὺς μαθητάς τῶν Α' καὶ Β' τάξεων θὰ εἶναι γραμματικάι, διὰ δὲ τοὺς μαθητάς τῆς Γ' τάξεως γραμματικάι καὶ ἐρμηνευτικάι (διὰ τῶν ἐρμηνευτικῶν παρατηρήσεων θὰ ἐλέγχεται ὁ βαθμὸς κατανόησεως τοῦ κειμένου).

Γ. Ὡς πρὸς τὸ μάθημα τῶν Ἀρχαίων Ἑλληνικῶν διὰ τοὺς μαθητάς τῆς Δ' τάξεως γυμνασίου:

α) Εἰς μετάφρασιν 10—12 στίχων ἐκ τοῦ δεδιδασμένου ἐν τῇ τάξει ἀρχαίου κειμένου, ὅπερ θὰ ἀναγράφεται ἐπὶ τοῦ πίνακος ὑπὸ Καθηγητοῦ ἢ θὰ διανέμεται πολυγραφημένον.

β) Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ 4—5 γραμματικῶν, συντακτικῶν καὶ ἐρμηνευτικῶν παρατηρήσεων ἐπὶ τοῦ κειμένου.

Δ. Ὡς πρὸς τὸ μάθημα τῶν Ἀρχαίων Ἑλληνικῶν διὰ τοὺς μαθητάς τῆς Ε' τάξεως γυμνασίου καὶ τῆς ΣΤ' τάξεως ἐσπερινῶν γυμνασίων:

α) Εἰς μετάφρασιν ἐκ τοῦ δεδιδασμένου ἐν τῇ τάξει κατὰ τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα ἀρχαίου κειμένου 8—10 στίχων, ὅπερ θὰ ἀναγράφεται ἐπὶ τοῦ πίνακος ὑπὸ Καθηγητοῦ ἢ θὰ διανέμεται πολυγραφημένον.

β) Εἰς μετάφρασιν ἀδιδάκτου ἀρχαίου κειμένου 8—10 στίχων λαμβανομένου ἐκ τοῦ ἀττικοῦ πεζοῦ λόγου (Ξενοφῶντος, Λυσίου, Ἰσοκράτους, Θουκυδίδου, Δημοσθένους ἢ Πλάτωνος) ἀναλόγου πρὸς τὰς διὰ τῆς διδασκτικῆς ἐργασίας κτηθείσας ικανότητας τῶν μαθητῶν, ὅπερ θὰ ἀναγράφεται ἐπὶ τοῦ πίνακος ὑπὸ Καθηγητοῦ ἢ θὰ διανέμεται πολυγραφημένον.

γ) Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ 4—6 γραμματικῶν, συντακτικῶν, γραμματολογικῶν, πραγματικῶν, αἰσθητικῶν καὶ λογικῶν παρατηρήσεων λαμβανομένων ἐκ τοῦ δεδιδασμένου κειμένου.

Ε. Ὡς πρὸς τὸ μάθημα τῶν Ἀρχαίων Ἑλληνικῶν διὰ τοὺς μαθητάς τῆς Στ' τάξεως Γυμνασίου καὶ τῆς Ζ' τάξεως τῶν ἐσπερινῶν γυμνασίων:

α) Εἰς γραφὴν καθ' ὑπαγόρευσιν καὶ μετάφρασιν ἐκ τοῦ δεδιδασμένου ἐν τῇ τάξει κατὰ τὸ ἀναλυτικὸν πρόγραμμα ἀρχαίου κειμένου 8—10 στίχων.

β) Εἰς μετάφρασιν ἀδιδάκτου ἀρχαίου κειμένου 8—10 στίχων, λαμβανομένου ἐκ τοῦ ἀττικοῦ πεζοῦ λόγου (Ξενοφῶντος, Λυσίου, Ἰσοκράτους, Θουκυδίδου, Δημοσθένους ἢ Πλάτωνος) ἀναλόγου πρὸς τὰς διὰ τῆς διδασκτικῆς ἐργασίας κτηθείσας ικανότητες τῶν μαθητῶν, ὅπερ θὰ ἀναγράφεται ἐπὶ τοῦ πίνακος ὑπὸ Καθηγητοῦ ἢ θὰ διανέμεται πολυγραφημένον.

γ) Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ 4—6 γραμματικῶν, συντακτικῶν, γραμματολογικῶν, πραγματικῶν, αἰσθητικῶν καὶ λογικῶν παρατηρήσεων, λαμβανομένων ἐκ τοῦ δεδιδασμένου κειμένου.

ΣΤ. Ὡς πρὸς τὸ μάθημα τῶν Μαθηματικῶν:

Εἰς λύσιν 2 ἐκ 3 διδομένων ἀδιδασκτων ἀσκήσεων ἢ προβλημάτων ἐπὶ τῆς διδασθείσης ὕλης ἐκάστου κλάδου τῶν Μαθηματικῶν.

Ζ. Ὡς πρὸς τὸ μάθημα τῆς Ἱστογραφίας καὶ τοῦ Σχεδίου: Εἰς Ἱστογραφίαν ἢ σχεδίασιν ἀντικειμένω ἢ θέματι τινὸς ἀναλόγου πρὸς τὰ ἐν τῇ οἰκείᾳ τάξει διδασχθέντα.

Η. Ὡς πρὸς τὰ μαθήματα τῆς Ἀγγλικῆς καὶ Γαλλικῆς Γλώσσης διὰ τοὺς μαθητὰς τῶν Α', Β', Γ' καὶ Δ' τάξεων: α) Εἰς γραφὴν καθ' ὑπαγόρευσιν δεδιδαγμένου κειμένου 6—8 στίχων.

β) Εἰς ἀπάντησιν ἀγγλιστὶ ἢ γαλλιστὶ ἐπὶ 3 ἐρωτήσεων, εἰς ὧν νὰ ἐμφαίνεται ἡ ὁρμὴ κατανόησις τοῦ κειμένου.

γ) Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ 3 παρατηρήσεων γραμματικῶν καὶ συντακτικῶν ἐπὶ τοῦ κειμένου, ὑπὸ τὴν μορφὴν συμπληρώσεως προτάσεων, μετατροπῆς καταφατικῶν προτάσεων εἰς ἀρνητικῆς ἢ ἐρωτηματικῆς κλπ.

Θ. Ὡς πρὸς τὰ μαθήματα τῆς Ἀγγλικῆς καὶ Γαλλικῆς Γλώσσης διὰ τοὺς μαθητὰς τῶν Ε' καὶ ΣΤ' τάξεων καὶ τῆς Ζ' τάξεως τῶν ἐσπερινῶν γυμνασίων:

α) Εἰς γραφὴν καθ' ὑπαγόρευσιν 5—8 στίχων δεδιδαγμένου κειμένου καὶ 5—8 στίχων δεδιδαγμένου θέματος ἑλληνικοῦ κειμένου πρὸς μετατροπὴν εἰς τὴν Ἀγγλικὴν ἢ Γαλλικὴν.

β) Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ 4 γραμματικῶν καὶ συντακτικῶν παρατηρήσεων ἐκ τοῦ δεδιδαγμένου ἀγγλικοῦ ἢ γαλλικοῦ κειμένου.

Ι. Ὡς πρὸς τὸ μάθημα τῶν Λατινικῶν:

α) Εἰς γραφὴν καθ' ὑπαγόρευσιν καὶ μετάφρασιν δεδιδαγμένου λατινικοῦ κειμένου 8—10 στίχων.

β) Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ 5 ἀπλῶν γραμματικῶν παρατηρήσεων.

ΙΑ. Ὡς πρὸς τὸ μάθημα τῶν Φυσικῶν τῶν Δ', Ε' καὶ ΣΤ' τάξεων καὶ τῆς Ζ' τάξεως τῶν ἐσπερινῶν γυμνασίων:

α) Εἰς λύσιν μιᾶς ἐκ δύο διδομένων ἀσκήσεων καὶ

β) εἰς ἀπάντησιν εἰς 2 ἐκ 3 ζητημάτων, ἕκαστον τῶν ὁποίων εἶναι δυνατόν νὰ περιλαμβάνῃ καὶ πλείονας ἐρωτήσεις προσερχομένης κατὰ τὸ δυνατόν ἐκ διαφορετικῶν κεφαλαίων.

ΙΒ. Ὡς πρὸς τὸ μάθημα τῆς Λογιστικῆς:

α) Εἰς κατ' ἐπιλογὴν λύσιν μιᾶς ἐκ δύο διδομένων λογιστικῶν ἀσκήσεων ἐκ διδασχθείσης ὕλης.

β) Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ μιᾶς θεωρητικῆς ἐρωτήσεως.

ΙΓ. Ὡς πρὸς τὸ μάθημα τῆς Ἑμπορικῆς Ἀλληλογραφίας:

α) Εἰς κατ' ἐπιλογὴν σύνταξιν μιᾶς ἐπιστολῆς ἢ ἐτέρου εἴδους ἐγγράφου ἀλληλογραφίας ἐκ δύο διδομένων θεμάτων (τὰ στοιχεῖα τῶν θεμάτων κατὰ βούλησιν τοῦ ἐξεταζομένου).

β) Εἰς ἀπάντησιν ἐπὶ μιᾶς θεωρητικῆς ἐρωτήσεως ἐπὶ τῶν δεδιδαγμένων θεμάτων.

ΙΔ. Ὡς πρὸς τὰ λοιπὰ μαθήματα (Θρησκευτικὰ — Ἱστορία — Γεωγραφία — Ζωολογία — Φυτολογία — Βιολογία — Ὑγιεινὴ — Ἀνθρωπολογία — Γεωλογία — Φυσικὰ Β' καὶ Γ' Τάξεων — Ἀγωγή Πολίτου — Κοσμογραφία — Ψυχολογία — Λογικὴ Φιλοσοφία κλπ.).

Εἰς ἀπάντησιν κατ' ἐπιλογὴν εἰς 6 ἐξ 9 διδομένων ἀπλῶν ἐρωτήσεων προσερχομένων κατὰ τὸ δυνατόν ἐκ διαφορετικῶν κεφαλαίων διὰ τῶν ὁποίων θὰ ἐλέγχεται ὅχι μόνον ἡ μνήμη, ἀλλὰ καὶ ἡ κρίσις τῶν μαθητῶν, ἰδίᾳ τῶν τάξεων Γ', Δ', Ε' καὶ ΣΤ'.

2. Εἰς τοὺς διαφοροὺς κλάδους τοῦ αὐτοῦ μαθήματος ἢ γραπτὴ δοκιμασία διεξάγεται κεχωρισμένως καὶ οὐχὶ κατὰ τὰς αὐτὰς ὥρας.

3. Αἱ γραπτὰ δοκιμασίαι εἰς πάντα τὰ μαθήματα διενεργοῦνται ἐπὶ τῆς κατὰ τὸ οἰκείον τετραμήνου διδασχθείσης ὕλης.

Ἄρθρον 2.

Αἱ παράγραφοι 1 καὶ 5 τοῦ ἁρθροῦ 7 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 490/68 Β.Δ. (ΦΕΚ 161 τ. Α') ἀντικαθίστανται ὡς ἀκολουθῶς:

Ἄρθρον 7.

Ἐκλογὴ καὶ ὁρισμὸς ζητημάτων.

1. Τὰ ζητήματα τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 4 τοῦ παρόντος ἐνεργουμένων γραπτῶν δοκιμασιῶν ὀρίζονται ὑπὸ τοῦ διδάσκοντος τὸ οἰκείον μάθημα, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ γυμνασίου.

5. Δὲν ἐπιτρέπεται εἰς οὐδεμίαν περὶπτωσησιν ἀφαίρεσις μέρους τῆς διδασχθείσης ὕλης ἀπὸ τὰς γραπτὰς δοκιμασίας πλὴν τῆς διὰ τοῦ ἁρθροῦ 7 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 352/75 Π.Δ. (ΦΕΚ 103 τ. Α') προβλεπομένης ἐξαιρέσεως.

Ἄρθρον 3.

Τὸ ἄρθρον 11 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 490/68 Β.Δ. (ΦΕΚ 161 τ. Α') ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολουθῶς:

Ἄρθρον 11.

Κλάδοι τῶν μαθημάτων.

1. Τῶν Μαθηματικῶν: Διὰ τὰς Α', Β' καὶ Γ' τάξεις ἢ Ἀλγεβρα καὶ ἡ Γεωμετρία, διὰ τὰς Δ', Ε' καὶ ΣΤ' τάξεις τῶν ἡμερησίων καὶ ἐσπερινῶν γυμνασίων καὶ τὴν Ζ' τάξιν τῶν ἐσπερινῶν γυμνασίων ἢ Ἀλγεβρα, ἡ Γεωμετρία καὶ ἡ Τριγωνομετρία καὶ διὰ τὰ οἰκονομικὰ γυμνάσια καὶ τὰ Οἰκονομικὰ Μαθηματικά.

2. Τῶν Φυσικῶν: Ἡ Φυσικὴ καὶ ἡ Χημεία.

3. Τῶν Ἑμπορικῶν: Ἡ Ἑμπορολογία καὶ ἡ Ἀλληλογραφία.

4. Τῶν Νομικῶν: Αἱ Γενικαὶ Ἀρχαὶ Δικαίου καὶ τὰ Στοιχεῖα Ἑμπορικοῦ Δικαίου.

5. Τῶν Οἰκονομικῶν: Τὰ Στοιχεῖα Πολιτικῆς Οἰκονομίας καὶ τὰ Στοιχεῖα Δημοσιονομίας.

Ἄρθρον 4.

Τὸ ἄρθρον μόνον τοῦ ὑπ' ἀριθ. 128/73 Π.Δ. (ΦΕΚ 170/73 τ. Α') ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολουθῶς:

Ἄρθρον μόνον.

Ἡ παρ. 2 τοῦ ἁρθροῦ 2 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 664/69 Β.Δ. (ΦΕΚ 204 τ. Α') ἀντικαθίσταται ὡς ἀκολουθῶς:

Μαθηταὶ κεκτημένοι ἐνδεικτικὸν ἢ ἀποδεικτικὸν σπουδῶν ἢ ἄλλο τι σχετικὸν ἀποδεικτικὸν στοιχεῖον τῆς μαθητικῆς αὐτῶν καταστάσεως ξένου σχολείου λειτουργούντος ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἀντιστοίχου τῶν ἐν Ἑλλάδι Σχολείων Μέσης Ἑκπαίδευσως, φοιτήσαντες ἐπὶ διετίαν τοῦλάχιστον εἰς σχολεῖον τοῦ Ἑξωτερικοῦ, πρὸ τῆς ἐγγραφῆς τῶν εἰς σχολεῖον τῆς Ἡμεδαπῆς, κατὰ μὲν τὸ πρῶτον σχολικὸν ἔτος τῆς φοιτήσεώς τῶν εἰς τὰ ἐν Ἑλλάδι σχολεῖα Μ.Ε. δὲν βαθμολογοῦνται εἰς τὰ μαθήματα τῶν Ἀρχαίων καὶ Νέων Ἑλληνικῶν, εἰς δὲ τὰ λοιπὰ μαθήματα ἐξετάζονται μόνον προφορικῶς καὶ προάγονται, ἐφ' ὅσον συγκεντρώσουν εἰς ἅπαντα τὰ λοιπὰ μαθήματα γενικὸν μέσον ὅρον βαθμολογίας τοῦλάχιστον (8), κατὰ δὲ τὸ δεύτερον σχολικὸν ἔτος φοιτήσεώς τῶν ἐξετάζονται προφορικῶς μὲν εἰς τὰ μαθήματα τῶν Ἀρχαίων καὶ Νέων Ἑλληνικῶν, εἰς τὰ ὅποια βαθμολογοῦνται μὲ θάσιν τὸ ὀκτώ (8), γραπτῶς δὲ εἰς τὰ λοιπὰ μαθήματα, εἰς τὰ ὅποια καὶ βαθμολογοῦνται μὲ θάσιν τὸ δέκα (10).

Ἄρθρον 5.

Φοίτησις Ἑλλήνων μαθητῶν, Μωαμεθανῶν τὸ θρήσκευμα, εἰς ἑλληνικὰ γυμνάσια:

Οἱ μωαμεθανοὶ τὸ θρήσκευμα Ἑλληνες μαθηταὶ τῶν ἑλληνικῶν γυμνασίων προάγονται ἀπὸ τάξεως εἰς τάξιν ἢ ἀπολύονται τοῦ γυμνασίου, ἐφ' ὅσον εἰς ἕκαστον τῶν μαθημάτων τῶν Ἀρχαίων καὶ Νέων Ἑλληνικῶν, ἔχουν βαθμὸν τοῦλάχιστον ὀκτώ (8), εἰς ἕκαστον δὲ τῶν λοιπῶν μαθημάτων βαθμὸν τοῦλάχιστον δέκα (10) καὶ γενικὸν μέσον ὅρον βαθμολογίας τοῦλάχιστον πλήρες δέκα (10).

Ἄρθρον 6.

Ἡ ἐναρξίς ἰσχύος τοῦ παρόντος Π.Δ. ἄρχει ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργόν, ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 29 Ἀπριλίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΑΛΛΗΣ